EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 28.9.2021
COM(2021) 588 final

2021/0302 (NLE)

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY

o rozdělení rybolovných práv stanovených na základě Protokolu o provádění Dohody o partnerství mezi Evropskou unií a Mauritánskou islámskou republikou v oblasti udržitelného rybolovu (2021–2026)

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

• Odůvodnění a cíle návrhu

Dohoda o partnerství v odvětví rybolovu mezi Evropskou unií a Mauritánskou islámskou republikou byla podepsána dne 8. srpna 2008 a od uvedeného data bylo zahájeno její prozatímní provádění na dobu šesti let. Dohoda byla od té doby automaticky obnovena. Poslední protokol o provádění dohody o partnerství v odvětví rybolovu s původní platností na dobu čtyř let (2015–2019) byl dvakrát prodloužen, pokaždé o jeden rok. Jeho platnost skončí 15. listopadu 2021[1]. Na základě směrnic pro jednání[2] Komise vedla jednání s vládou Mauritánské islámské republiky (dále jen „Mauritánie“) s cílem uzavřít jménem Evropské unie novou dohodu o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu a rovněž prováděcí protokol k této dohodě. Dohodu a protokol vyjednavači parafovali po ukončení těchto jednání dne 28. července 2021.

Nová dohoda se vztahuje na období šesti let ode dne zahájení prozatímního provádění stanoveného v článku 20, tj. ode dne jejího podpisu oběma stranami. Dohoda se prodlužuje automaticky.

Nový prováděcí protokol se vztahuje na období pěti let ode dne zahájení prozatímního provádění stanoveného v článku 19, tj. ode dne jeho podpisu oběma stranami. Obsahuje ustanovení o přezkumu ve druhém roce provádění za účelem případné úpravy rybolovných práv a souvisejícího finančního příspěvku.

Cílem návrhu je stanovit rozdělení rybolovných práv nabízených protokolem mezi členské státy.

• Soulad s platnými předpisy v této oblasti politiky

Hlavním cílem nové dohody je poskytnout aktualizovaný rámec, který bere v úvahu priority reformované společné rybářské politiky a jejího vnějšího rozměru, se záměrem pokračovat ve strategickém partnerství mezi Evropskou unií a Mauritánskou islámskou republikou v odvětví rybolovu a posílit jej.

Cílem protokolu je zajistit rybolovná práva pro plavidla Evropské unie v rybolovné oblasti Mauritánie v souladu s nejlepšími dostupnými vědeckými stanovisky, usneseními a doporučeními Mezinárodní komise pro ochranu tuňáků v Atlantiku (ICCAT) a Výboru pro rybolov ve středovýchodním Atlantiku (CECAF) a v mezích dostupného přebytku. Evropská komise založila svůj vyjednávací postoj zčásti na základě výsledků hodnocení předchozího protokolu (2015–2019) a na základě posouzení vhodnosti uzavřít v budoucnu nový protokol. Tato hodnocení byla provedena externími odborníky. Cílem je rovněž posílit spolupráci mezi Evropskou unií a Mauritánskou islámskou republikou za účelem podpory politiky udržitelného rybolovu a odpovědného využívání rybolovných zdrojů v mauritánské rybolovné oblasti a v Atlantském oceánu, a to v zájmu obou stran. Tato spolupráce rovněž přispěje k vytváření pracovních míst s důstojnými pracovními podmínkami v souladu s úmluvou MOP č. 188 o práci v odvětví rybolovu.

---

[1] Úř. věst. L 404, 2.12.2020, s.1.

[2] Přijaty na 3 418. zasedání Rady pro zemědělství a rybolov dne 22. října 2015.

Nový protokol stanoví pro první dva roky provádění stejná rybolovná práva, jaká zaručuje stávající protokol, s výjimkou referenční prostornosti pro dvě kategorie plavidel pro lov tuňáka, u nichž se provádí marginální úprava. Jedná se zejména o následující kategorie:

– Kategorie 1 – Plavidla lovící korýše kromě langust a krabů: 5 000 tun a 15 plavidel;

– Kategorie 2 – Trawlery bez mrazírenského zařízení a plavidla pro lov při dně na dlouhou lovnou šňůru zaměřená na lov štikozubce senegalského: 6000 tun a 4 plavidel;

– Kategorie 2a – Mrazírenské trawlery lovící štikozubce senegalského: 3 500 tun štikozubce, 1 450 tun olihní a 600 tun sépií pro 6 plavidel;

– Kategorie 3 – Plavidla lovící druhy žijící při dně jiné než štikozubec senegalský a vybavená jinými lovnými zařízeními než sítěmi: 3000 tun a 6 plavidel;

– Kategorie 4 – Plavidla lovící tuňáky vlečnou sítí: 14 000 tun (referenční prostornost) a 29 plavidel;

– Kategorie 5 – Plavidla lovící tuňáky na pruty a plavidla používající dlouhou lovnou šňůru: 7 000 tun (referenční prostornost) a 15 plavidel;

– Kategorie 6 – Mrazírenské trawlery pro pelagický rybolov: 247 500 tun a 19 plavidel;

– Kategorie 7 – Plavidla pro pelagický rybolov bez mrazírenského zařízení: 15 000 tun (odečteny od množství kategorie 6, pokud byly využity) a 2 plavidla.

- **Soulad s ostatními politikami Unie**

Jednání o nové dohodě o partnerství v odvětví udržitelného rybolovu s Mauritánií a o protokolu o jejím provádění je v souladu s vnější činností Unie vůči zemím Afriky, Karibiku a Tichomoří (AKT) a zohledňuje zejména cíle Unie v oblasti dodržování demokratických zásad a lidských práv.

V případě Mauritánie je dohoda o partnerství v oblasti rybolovu součástí širšího rámce dvoustranného partnerství, který zahrnuje různé oblasti, včetně rozvojové spolupráce, míru a bezpečnosti, řádné správy věcí veřejných, lidských práv, migrace, lidského rozvoje, udržitelného hospodářského růstu a rozvoje, včetně pracovních podmínek, životního prostředí a změny klimatu, jakož i politiky ve prospěch nejvzdálenějších regionů.

2. PRÁVNÍ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

- **Právní základ**

Právním základem je čl. 43 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU), který stanoví, že Rada na návrh Komise schválí přidělení rybolovných práv.

- **Subsidiarita (v případě nevýlučné pravomoci)**

Návrh spadá do výlučné pravomoci Evropské unie.

- **Proporcionalita**

Návrh je přiměřený cíli vytvořit právní, environmentální, hospodářský a sociální rámec pro řízení rybolovných činností vykonávaných plavidly Unie ve vodách třetích zemí, který je zakotven v článku 31 nařízení, kterým se zřizuje společná rybářská politika. Návrh splňuje

tato ustanovení, jakož i ustanovení o finanční podpoře třetích zemí podle článku 32 uvedeného nařízení.

3. VÝSLEDKY HODNOCENÍ *EX POST*, KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ

- **Hodnocení *ex post* / kontroly účelnosti platných právních předpisů**

Komise provedla v roce 2018 hodnocení *ex post* protokolu k dohodě o partnerství v odvětví rybolovu uzavřeném s Mauritánií na období 2015–2019, jakož i hodnocení *ex ante* jeho možného obnovení.

Z hodnocení vyplývá, že odvětví rybolovu v Unii má o rybolov v Mauritánii eminentní zájem a že obnovení protokolu je v zájmu obou stran, vzhledem k významu rybolovu pro mauritánské hospodářství. Obnovení protokolu by navíc pomohlo posílit monitorování, kontrolu a dohled a přispělo by k lepšímu řízení rybolovu v tomto regionu.

Pro Unii je důležité zachovat nástroj umožňující úzkou odvětvovou spolupráci s jedním z významných subjektů správy oceánů na subregionální úrovni z důvodu rozsahu rybolovné oblasti, která spadá do jeho pravomoci. Posílení vztahů s Mauritánií rovněž umožní vytvoření aliancí v rámci ICCAT a dalších regionálních orgánů, zejména CECAF. Pro loďstvo Unie to navíc znamená zachovat si přístup do důležité rybolovné oblasti, aby mohla rozvíjet strategie rybolovu v rozsahu víceletého mezinárodního právního rámce. Cílem mauritánských orgánů je udržovat vztahy s Unií, a posilovat tak správu oceánů, využívat zvláštní odvětvovou podporu, která nabízí víceleté možnosti financování, a iniciovat v rámci diverzifikace svého hospodářství prostřednictvím činnosti plavidel industrializaci svého zpracovatelského odvětví.

- **Konzultace se zúčastněnými stranami**

V rámci hodnocení byly konzultovány členské státy, zástupci odvětví, mezinárodní organizace občanské společnosti, jakož i správa rybolovu a zástupci občanské společnosti Mauritánie. Konzultace se konaly také v rámci poradního sboru pro dálkový rybolov.

- **Sběr a využití výsledků odborných konzultací**

Komise zadala vypracování hodnocení *ex post* a *ex ante* nezávislému konzultantovi v souladu s ustanoveními čl. 31 odst. 10 nařízení, kterým se zřizuje společná rybářská politika.

- **Posouzení dopadů**

Nevztahuje se na tento návrh.

4. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY

Předloha nařízení nemá dopad na rozpočet Unie.

5. DALŠÍ PRVKY

- **Plány provádění a způsoby monitorování, hodnocení a podávání zpráv**

Tento postup bude zahájen souběžně s postupy týkajícími se rozhodnutí Rady o podpisu jménem Unie a prozatímním provádění Dohody o partnerství v odvětví udržitelného rybolovu mezi Evropskou unií a Mauritánskou islámskou republikou a Protokolu o provádění uvedené dohody a rozhodnutí Rady o jejich uzavření. Toto nařízení vstupuje v platnost, jakmile budou

rybolovné činnosti podle protokolu možné, tedy od data počátku prozatímního provádění protokolu.

2021/0302 (NLE)

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY

o rozdělení rybolovných práv stanovených na základě Protokolu o provádění Dohody o partnerství mezi Evropskou unií a Mauritánskou islámskou republikou v oblasti udržitelného rybolovu (2021–2026)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 43 odst. 3 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Stávající Dohoda mezi Evropským společenstvím a Mauritánií o partnerství v odvětví rybolovu[3] vstoupila v platnost dne 8. srpna 2008 a je stále v platnosti. Platnost stávajícího prováděcího protokolu této dohody končí dne 15. listopadu 2021.

(2) Dne 8. července 2019 zmocnila Rada Komisi k zahájení jednání s Mauritánskou islámskou republikou (dále jen „Mauritánie“), aby uzavřela novou dohodu o partnerství mezi Evropskou unií a Mauritánskou islámskou republikou v oblasti udržitelného rybolovu (dále jen „dohoda o partnerství“) a nový prováděcí protokol k této dohodě (dále jen „protokol“).

(3) Jednání byla úspěšně uzavřena parafováním nové dohody o partnerství a nového protokolu dne 28. července 2021. Nová dohoda nahradí stávající dohodu o partnerství.

(4) Dne […] přijala Rada rozhodnutím (EU) 2021/xxxx[4] o podpisu nové dohody o partnerství a novém protokolu s výhradou jejich pozdějšího uzavření.

(5) Rybolovná práva stanovená v novém protokolu by měla být rozdělena mezi členské státy po celou dobu provádění protokolu.

(6) Toto nařízení by s ohledem na hospodářský význam, který souvisí s rybolovnými činnostmi Unie v mauritánské rybolovné oblasti, a potřebu co nejvíce omezit dobu přerušení těchto činností měla vstoupit v platnost co nejdříve.

(7) Aby bylo možné pokračovat v rybolovných činnostech plavidel Unie, bude nový protokol prozatímně prováděn ode dne podpisu. Toto nařízení by se tudíž mělo použít od téhož dne,

---

[3] Nařízení Rady (ES) č. 1801/2006 ze dne 30. listopadu 2006 o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Mauritánskou islámskou republikou o partnerství v odvětví rybolovu (Úř. věst. L 343, 8.12.2006, s. 1).

[4] Rozhodnutí Rady (EU) 2021/... ze dne … … (Úř. věst. L ... , ..., s. …).

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Rybolovná práva stanovená v Protokolu, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle Dohody o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu mezi Evropskou unií a Mauritánskou islámskou republikou (dále jen „protokol“), se na období 2021–2026 rozdělují mezi členské státy takto:

1) Kategorie 1 – plavidla lovící korýše kromě langust a krabů

Španělsko 4 150 tun

Itálie 600 tun

Portugalsko 250 tun

Ve vodách Mauritánie lze v této kategorii zároveň nasadit nanejvýš 15 plavidel;

2) Kategorie 2 – trawlery (bez mrazírenského zařízení) a plavidla pro lov při dně na dlouhou lovnou šňůru zaměřená na lov štikozubce senegalského

Španělsko 6 000 tun

Ve vodách Mauritánie lze v této kategorii zároveň nasadit nanejvýš 4 plavidel;

3) Kategorie 2a – (mrazírenské) trawlery pro lov štikozubce senegalského:

Španělsko:

štikozubec senegalský 3 500 tun

olihně 1 450 tun

sépie 600 tun

Ve vodách Mauritánie lze v této kategorii zároveň nasadit nanejvýš 6 plavidel;

4) Kategorie 3 – plavidla lovící druhy žijící při dně jiné než štikozubec senegalský a vybavená jinými lovnými zařízeními než sítěmi

Španělsko 3 000 tun

Ve vodách Mauritánie lze v této kategorii zároveň nasadit nanejvýš 6 plavidel;

5) Kategorie 4 – plavidla lovící tuňáky vlečnou sítí (14 000 tun – referenční tonáž)

Španělsko 17 ročních licencí

Francie 12 ročních licencí;

6) Kategorie 5 – plavidla lovící tuňáky na pruty a plavidla pro povrchový rybolov na dlouhou lovnou šňůru (7 000 tun – referenční tonáž)

Španělsko 14 ročních licencí

Francie 1 roční licence;

7) Kategorie 6 – mrazírenské trawlery pro pelagický rybolov:

Německo 13 038,4 tuny

Francie 2 714,6 tuny

Lotyšsko 55 966,6 tuny

Litva 59 837,6 tuny

Nizozemsko 64 976,1 tuny

Polsko 27 106,6 tuny

Irsko 8 860,1 tuny

Během doby platnosti protokolu disponují členské státy těmito počty čtvrtletních licencí:

Německo 4

Francie 2

Lotyšsko 20

Litva 22

Nizozemsko 16

Polsko 8

Irsko 2

Členské státy uvědomí Komisi v případě, že některé licence mohou být k dispozici jiným členským státům.

Ve vodách Mauritánie lze v této kategorii zároveň nasadit nanejvýš 19 plavidel;

8) Kategorie 7 – plavidla pro pelagický rybolov bez mrazírenského zařízení

Irsko 15 000 tun.

Tato rybolovná práva jsou v případě nevyužití převedena do kategorie 6 podle kritérií pro rozdělení u této kategorie.

Ve vodách Mauritánie lze v této kategorii zároveň nasadit nanejvýš 2 plavidla.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne podpisu protokolu.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne

Za Radu
předseda/předsedkyně